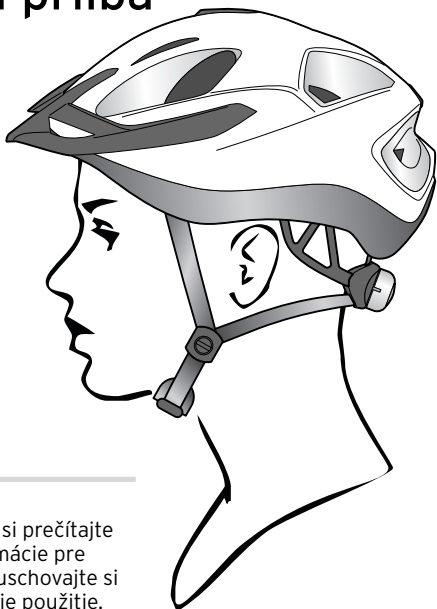




Tchibo

Cyklistická prilba



Pred použitím si prečítajte
pozorne informácie pre
používateľa a uschovajte si
ich na neskoršie použitie.

sk Informácie pre používateľa

Vážení zákazníci!

Asi nik nemyslí rád na možnú nehodu a jej následky. Táto prilba bola vyvinutá na absorbovanie časti energie pri možnom páde a teda na prevenciu proti poraneniam. K prevencii úrazov akéhokoľvek druhu však musíte prispieť aj vy sami.

Na dosiahnutie optimálneho ochranného účinku prilby si prečítajte nasledujúce informácie.

Váš tím Tchibo



www.tchibo.sk/navody

Bezpečnostné upozornenia



Pozorne si prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám.

Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpите inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Účel použitia

- Táto prilba bola vyvinutá na poskytnutie maximálnej nožnej ochrany používateľovi pred poraneniami hlavy pri jazde na bicykli, skejtborde alebo kolieskových korčuliach. Prilba však nedokáže úplne ochrániť používateľa pred poraneniami. V závislosti od typu nárazu môžu byť výsledkom nehôd, ku ktorým dôjde pri veľmi nízkej rýchlosti, veľmi vážne poranenia hlavy, dokonca aj so smrteľnými následkami. Táto prilba tlmí energiu nárazu pri páde a redukuje tak závažnosť poranení vznikajúcich pri nárazoch. Nedokáže poskytovať ochranu pred poraneniami krčných stavcov, chrčbtice alebo iných častí tela, ktoré môžu vzniknúť pri nehode.
- Prilba sa smie používať výlučne pri jazde na bicykli, skejtborde a kolieskových korčuliach. Nie je vhodná pre iné druhy športov alebo pri jazde na motorových vozidlách.

NEBEZPEČENSTVO pre deti

- **Túto prilbu nesmú používať deti pri lezení alebo pri iných aktivitách, pri ktorých hrozí nebezpečenstvo uškrtenia /zachytenia pri zakliesnení dieťaťa za prilbu.**

- Prehltnutie batérií môže byť životunebezpečné. Preto uschovajte batérie a výrobok mimo dosahu detí. Ak dôjde k prehltnutiu batérie, okamžite privolajte zdravotnícku pomoc.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!

NEBEZPEČENSTVO poranenia

- Prilba dokáže chrániť len pri správnom nasadení. Vyskúšajte, či má prilba správnu veľkosť a či pevne a bezpečne sedí na hlave.
- Nikdy nepoužívajte prilbu bez výstelky prilby.
- Jazdíte len so správne nastavenými remienkami a uzatvorenou sponou remienka. Iba v takom prípade je zaručené bezpečné nasadenie prilby na hlave pri páde. Remienky sú nastavené správne, ak neprekrývajú uši a spona remienka nedosadá na bradu, pričom nastavenie remienkov je síce tesné, ale pohodlné.
- Pred každým použitím skontrolujte všetky nastavenia a správne nasadenie prilby.
- Prilba nesmie byť príliš hlboko posunutá na záhlaví alebo na čele, resp. sa nesmie dať posúvať príliš hlboko.
- Pod prilbou nenoste žiadne šatky, nahor vypnuté vlasy a podobne.
- Pretože je prilba vybavená ventilačnými otvormi, môžu do nej preniknúť špicaté predmety.

- Pred každým použitím skontrolujte, či nie je prilba opotrebená alebo poškodená. Aj keď nie sú viditeľné žiadne vonkajšie poškodenia, **musíte** prilbu vymeniť po každom náraze, tvrdom údere (napr. pri páde z výšky 1,5 m) alebo hlbokom poškriabaní. Poškodená prilba nedokáže účinne chrániť hlavu pred poraneniami. Prilbu musíte vymeniť aj po viacročnom používaní bez poškodenia, najneskôr však po 5 rokoch. To isté platí aj v prípade, ak prilba už nesedí správne na vašej hlave. Zlikvidujte poškodenú alebo príliš starú prilbu, neposkytujte ju iným osobám.
- Farby, laky, nálepky, čistiace kvapaliny, chemikálie alebo rozpúšťadlá môžu mať nepriaznivý vplyv na ochrannú funkciu prilby. Preto nemaľujte, nelakujte a neolepujte prilbu. Prilbu čistite vlažnou vodou a jemným čistiacim prostriedkom. Výstelky sa dajú vybrať a vyprať.
- Pri vystavení teplotám viac ako +50 °C môže dôjsť k poškodeniu prilby. Tieto teploty sa dosahujú napríklad počas slnečných dní v interiéri automobilov. Po takomto poškodení už prilbu viac nesmiete používať.
- Dbajte na to, aby si na prilbu nik nesadol, pretože môže dôjsť k jej poškodeniu a takáto prilba sa viac nesmie používať.

- Prilbu používajte len s jej originálnymi dielmi. Okrem štítku proti vetru nesmiete meniť alebo odstraňovať žiadne diely prilby, resp. ich montovať spôsobom neodporúčaným od výrobcu. Nesmiete osadzovať ani žiadne prídavné diely neodporúčané výrobcom.
- Ak dôjde k vytečeniu batérie, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Postihnuté miesta prípadne opláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekára.
- Batérie sa nesmú dobíjať, rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.
- Pozor! Pri nesprávnom založení môžu lítiové batérie vybuchnúť. Preto dbajte pri vkladaní batérií bezpodmienečne na polaritu (+/-). Používajte len rovnaký alebo rovnocenný typ batérií (typ CR 2025, 3 V).
- Vyberte batériu z blikáča po jej vybití, resp. pred dlhším nepoužívaním blikáča. Zabráňte tak poškodeniam, ktoré môžu vzniknúť pri vytečení batérie.
- Vďaka mimoriadne dlhej životnosti svetelných diód nie je ich výmena potrebná. Nedajú sa a ani sa nesmú vymieňať.

Prispôsobenie prilby podľa veľkosti hlavy



NEBEZPEČENSTVO - Nebezpečenstvo poranenia pri nesprávnom používaní

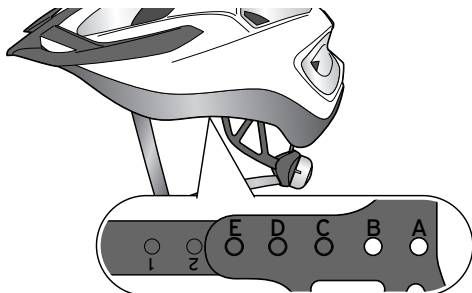
- Prilba dokáže chrániť len pri správnom nasadení. Vyskúšajte, či má prilba správnu veľkosť a či pevne a bezpečne sedí na hlave.

Na zaistenie maximálnej možnej ochrany musí prilba dobre sedieť a priliehať. Ak prilba nesedí na hlave správne, mali by ste si vybrať inú prilbu, resp. inú veľkosť.

Testované veľkosti: S/M obvod hlavy 54 - 60 cm,
L/XL obvod hlavy 59 - 65 cm.

Prilba je vo vnútri škrupiny vybavená nastaviteľnou výstelkou prilby.

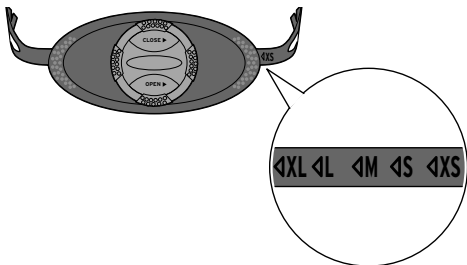
Výstelka prilby umožňuje hrubé nastavenie na oboch stranách:



1. Opatrne vytiahnite zaisťovacie trne z otvorov.
2. Na zväčšenie trochu roztiahnite výstelku prilby. Na zmenšenie stlačte výstelku prilby.

3. Zatlačte zaistovacie trne do otvorov.
Musia sa citeľne a počuteľne zaistiť.

Na jemné nastavenie môžete použiť nastavovacie koliesko so svetlom v záhlavnej časti prilby:



- ▷ Otáčajte nastavovacie koliesko v smere hodinových ručičiek.
Výstelka prilby sa stiahne.
- ▷ Otáčajte nastavovacie koliesko proti smeru hodinových ručičiek. Výstelka prilby sa roztiahne.

Na nastavenie správnej veľkosti postupujte nasledovne:

1. Nastavte výstelku prilby bočnými zaistovovacími trňmi tak, aby prilba sedela na hlave voľne a pohodlne.
2. Otáčajte nastavovacie koliesko, kým nebude prilba sedieť na hlave veľmi voľne.
3. Teraz upravte remienky podľa opisu v nasledujúcej kapitole „Správne nasadenie“.
4. Jemným nastavením na nastavovacom koliesku prispôsobte prilbu veľkosti hlavy.

Správne nasadenie

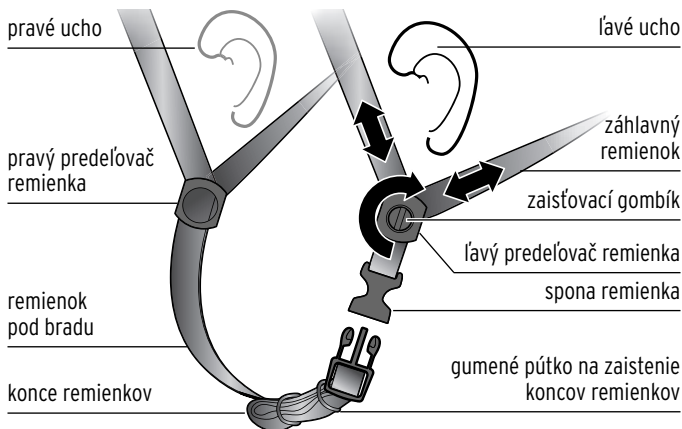


NEBEZPEČENSTVO - Nebezpečenstvo poranenia pri nesprávnom používaní

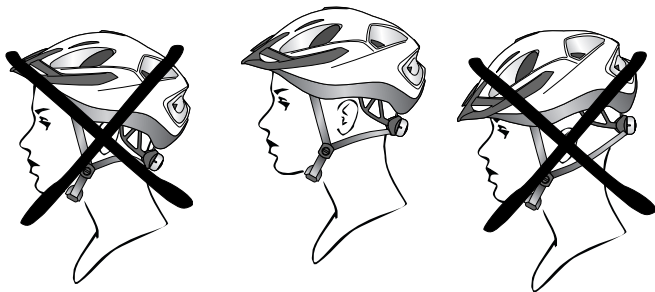
- Prilba nesmie byť príliš hlboko posunutá na záhlaví alebo na čele, resp. sa nesmie dať posúvať príliš hlboko.
- Jazdite len so správne nastavenými remienkami a uzatvorenou sponou remienka. Iba v takom prípade je zaručené bezpečné nasadenie prilby na hlave pri páde.

Remienky sú nastavené správne, ak neprekrývajú uši a spona remienka nedosadá na bradu alebo čelusť, pričom nastavenie remienkov je síce tesné, ale pohodlné.

- Pred každým nosením skontrolujte všetky nastavenia a správne nasadenie prilby.



- ▷ Na posunutie predeľovačov remienkov otočte zaistovacie gombíky na predeľovačoch remienkov do zvislej polohy.
 - ▷ Na zaistenie predeľovačov remienkov otočte zaistovacie gombíky na predeľovačoch remienkov do vodorovnej polohy. Musia sa citelne a počuteľne zaistiť.
1. Vytiahnite konce remienkov z gumených pútok.
 2. Posuňte ľavý predeľovač remienkov hore až k ľavému uchu a zaistite ho.
 3. Napnite záhlavný remienok tak, aby pevne dosadal na hlavu.
 4. Posuňte pravý predeľovač remienkov hore až k pravému uchu a zaistite ho.
 5. Založte si remienok pod bradu do priestoru pod bradou a zatvorte sponu. Musí sa počuteľne a citelne zaistiť. Nesmie dosadať na bradu alebo čeľusť.
 6. Potiahnite konce remienkov tak, aby remienky dosadali pevne, ale pohodlne.
 7. Konce remienkov zaistite gumenými pútkami.


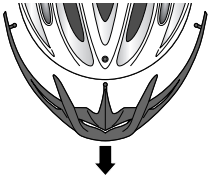
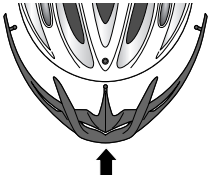


8. Skontrolujte dobré nasadenie prilby.
Nasadená prilba by sa na hlave nemala dať posúvať príliš dopredu alebo dozadu.

i Po správnej úprave a nastavení prilby by remienky nemali zakrývať uši.

Prispôbte prilbu podľa veľkosti hlavy na základe opisu v kapitole „Prispôsobenie prilby podľa veľkosti hlavy“.

Odstránenie a osadenie štítku proti vetru

-  Uchopte bočné upevňovacie body a opatrne ich vytiahnite.
-  Uchopte prostredný upevňovací bod a stiahnite štítok proti vetru.
-  Pri opätovnej montáži štítku proti vetru nasadte najskôr hrot prostredného upevňovacieho bodu do príslušného otvoru na prilbe, ...

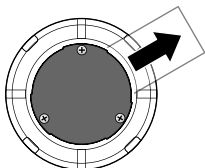
4.



... a následne zatláčajte bočné, kým sa počuteľne a citelne nezaistia.

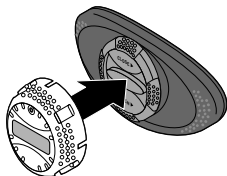
Uvedenie svetla do prevádzky

1.



Príp. stiahnite svetlo z nastavovacieho kolieska a vytiahnite izolačný pásik z priehradky na batériu.

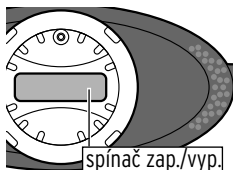
2.



Svetlo opäť zatlačte na nastavovacie koliesko.


Zapnutie a vypnutie svetla

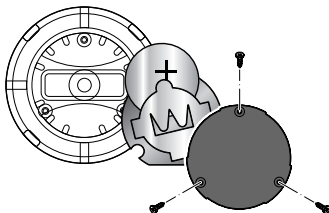
▷



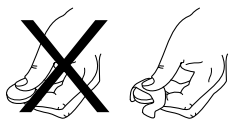
Stlačte spínač zap./vyp. ...
... 1 x, na stále svietenie,
... 2 x, na súčasné blikanie,
... 3 x, na striedavé blikanie
... 4 x, na vypnutie blikača.

Výmena batérie

 Pri poklese intenzity svetla musíte vymeniť batériu.



1. Stiahnite svetlo z nastavovacieho kolieska.
2. Uvoľnite tri skrutky s krížovým zárezom a odstráňte kryt.
3. Veľmi opatrne vyberte dosku plošných spojov a vytlačte vybitú batériu z držiaka.
4. Zasuňte batériu do držiaka. Rešpektujte pritom bezpodmienečne polaritu (symbol + nahor).



Pri dotyku holých rúk s batériou môžete na kontaktoch zanechať nečistoty, ktoré majú za istých okolností izolačný účinok. Pri zakladaní preto používajte suchú, mäkkú handričku.

5. Založte dosku plošných spojov a tromi skrutkami s krížovým zárezom upevnite kryt.
6. Zatlačte svetlo späť do nastavovacieho kolieska.

Ošetrovanie a uschovanie

POZOR - Vecné škody

- Pri vystavení teplotám viac ako +50 °C môže dôjsť k poškodeniu prilby. Tieto teploty sa dosahujú napríklad počas slnečných dní v interiéri automobilov. Po takomto poškodení už prilbu viac nepoužívajte.
- Na čistenie používajte len vlažnú vodu, jemné mydlo a mäkkú handričku. Neponárajte prilbu a svetlo do vody. Výstelky sa dajú vybrať, okrem čelovej výstelky. Všetky výstelky môžete vyprať ručne v jemnej mydlovej vode. Následne nechajte výstelky dôkladne vyschnúť.
- Prilbu skladujte na chladnom a suchom mieste.
- Dávajte pozor na to, aby pri preprave prilby nedošlo k jej poškodeniu. Na prepravu je najvhodnejší originálny obal.

Likvidácia

Výrobok, jeho obal a dodaná batéria boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.

Ak chcete **výrobok** vyhodiť, zlikvidujte ho v súlade s platnými nariadeniami. Informácie poskytuje orgán miestnej správy.



Batérie nepatria do domového odpadu!

Máte zákonnú povinnosť odovzdať vybité batérie v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie.

Technické údaje

Model/veľkosť:	SK 319 119 veľkosť S/M : obvod hlavy 54 - 60 cm SK 319 120 veľkosť L/XL : obvod hlavy 59 - 65 cm
Hmotnosť:	veľkosť S/M = cca 290 g veľkosť L/XL = cca 310 g
Batéria:	1 x CR 2025 (3 V)
Príp. teplota prostredia pri používaní, preprave a skladovaní:	-20 °C až +50 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.sk

V rámci vylepšovania produktov si vyhradzuje právo na optické zmeny na výrobku.



Výrobok zodpovedá smernici EÚ 89/686/EHS.

Prilba pre cyklistov a pre používateľov skejtbordov a kolieskových korčúl podľa EN 1078:2012+A1

Skúšky a certifikáciu vykonal:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystraße 2

D-90431 Norimberg

Úradne schválený orgán č. 0197